

Épître de JUDE

1 Jude, esclave de Jésus Christ et frère de Jacques, aux appelés, bien-aimés en Dieu le Père, et conservés en¹ Jésus Christ : **2** Que la miséricorde, et la paix, et l'amour vous soient multipliés !

3 Bien-aimés, quand j'usais de toute diligence² pour vous écrire de notre commun salut, je me suis trouvé dans la nécessité de vous écrire afin de vous exhorter à combattre pour la foi qui a été une fois enseignée aux saints ; **4** car certains hommes se sont glissés [parmi les fidèles], inscrits jadis à l'avance pour ce jugement³, des impies, qui changent la grâce de notre Dieu en dissolution, et qui renient notre seul maître⁴ et seigneur, Jésus Christ.

5 Or je désire vous rappeler, à vous qui une fois saviez tout, que le Seigneur, ayant délivré le peuple du pays d'Égypte, a détruit ensuite ceux qui n'ont pas cru ; **6** — et qu'il a réservé dans des liens éternels, sous l'obscurité, pour le jugement du grand jour, les anges qui n'ont pas gardé leur origine, mais qui ont abandonné leur propre demeure ; **7** comme Sodome et Gomorrhe⁵, et les villes d'alentour, s'étant abandonnées à la fornication de la même manière que ceux-là, et étant allées après une autre chair, sont là comme exemple, subissant la peine d'un feu éternel. **8** De la même manière cependant, ces rêveurs aussi souillent la chair, et méprisent la domination, et injurient les dignités⁶. **9** Mais Michel l'archange, quand, discutant avec le diable, il contestait touchant le corps de Moïse, n'osa pas proférer de jugement injurieux contre [lui] ; mais il dit : Que le *Seigneur te censure ! **10** Mais ceux-ci, ils injurient tout ce qu'ils ne connaissent pas, et se corrompent⁷ dans tout ce qu'ils comprennent naturellement comme des bêtes sans raison⁸. **11** Malheur à eux, car ils ont

¹ *ou* : par.

² *ou* : je désirais ardemment.

³ *ici*, la chose mise à leur charge.

⁴ maître d'un esclave, *ailleurs* seigneur *ou* souverain ; *comme* Luc 2:29.

⁵ Genèse 19.

⁶ *litt.*: gloires.

⁷ *ou* : se détruisent, périssent.

⁸ selon leur nature d'être sans raison.

marché dans le chemin de Caïn¹, et se sont abandonnés à l'erreur de Balaam² pour une récompense, et ont péri dans la contradiction de Coré³. **12** Ceux-ci, ils sont des taches⁴ dans vos agapes, faisant des festins avec vous sans crainte, se repaissant eux-mêmes : nuées sans eau, emportées par les vents ; arbres d'automne, sans fruit, deux fois morts, déracinés ; **13** vagues impétueuses de la mer, jetant l'écume de leurs infamies ; étoiles errantes, à qui l'obscurité des ténèbres est réservée pour toujours. **14** Or Énoch aussi, le septième depuis Adam, a prophétisé de ceux-ci, en disant : Voici, le Seigneur est venu au milieu de⁵ ses saintes myriades, **15** pour exécuter le jugement contre tous, et pour convaincre tous les impies d'entre eux de toutes leurs œuvres d'impiété qu'ils ont impieusement commises et de toutes les [paroles] dures que les pécheurs impies ont proférées contre lui. **16** Ceux-ci, ils sont des murmureurs, se plaignant de leur sort, marchant selon leurs propres convoitises (tandis que leur bouche prononce d'orgueilleux discours), et admirant les hommes en vue de [leur propre] profit.

17 Mais vous, bien-aimés, souvenez-vous des paroles qui ont été dites auparavant par les apôtres de notre seigneur Jésus Christ, comment ils vous disaient que, **18** à la fin du temps, il y aurait des moqueurs, marchant selon leurs propres convoitises d'impiétés ; **19** ceux-ci sont ceux qui se séparent [eux-mêmes], des hommes naturels⁶, n'ayant pas l'Esprit. **20** Mais vous, bien-aimés, vous édifiant vous-mêmes sur votre très-sainte foi, priant par le Saint Esprit, **21** conservez-vous dans l'amour de Dieu, attendant la miséricorde de notre seigneur Jésus Christ pour la vie éternelle ; **22** et les uns qui contestent, reprenez-les ; **23** les autres sauvez-les avec crainte, les arrachant hors du feu, haïssant même le vêtement souillé par la chair.

¹ Genèse 4.

² Nombres 22 à 24

³ Nombres 16.

⁴ *ou* : écueil.

⁵ *ou* : avec.

⁶ *ailleurs* : homme animal.

24 Or, à celui qui a le pouvoir de vous garder sans que vous bronchiez et de vous placer irréprochables devant sa gloire avec abondance de joie, **25** — au seul Dieu, notre Sauveur, par notre seigneur Jésus Christ, gloire, majesté, force et pouvoir, dès avant tout siècle, et maintenant, et pour tous les siècles ! Amen.